AÑO XIV — MARTES 5 DE NOVIEMBRE DE 1912 — NÚM. 4.166

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50
» 6 » » 7
» 12 » » 14
Extranjero: 3 » » 8,50
» 6 » » 10
» 12 » » 32

Teléfono, núm. 9

Diario de Avisos

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales

Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante

La correspondencia administrativa debe dirigirse AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 23

Redacción é Imprenta: PLAZA DE CERVERA, NÚMERO 8 — SEGOVIA — Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

LA SEMANA EN LA BOLSA

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Había quedado la Bolsa madrileña el sábado anterior bajo la impresión del término de las negociaciones franco-españolas. Pero el lunes ya los optimismo eran menos intensos y el martes se sintió la influencia del mercado francés determinando una baja de 40 céntimos en la Deuda reguladora, con relación al cierre de la semana procedente.

El Banco de Francia ha elevado al 4 por 100 su descuento oficial, por efecto del aumento de tensión monetaria.

El Exterior Español, que ha oscilado con margen de más de un entero, queda al cambio de 31,20, ó sea 35 céntimos más bajo que en la semana procedente. En Barcelona las dobles de primera hora han sido bastante caras, habiéndose reportado la mayor parte de las posiciones de Nortes con 57 céntimos y las de Alicantes con 53. En Madrid la liquidación de Octubre se efectuó en condiciones de normalidad, por estar dobladas casi todas las posiciones. Por no haberse celebrado sesiones en las Bolsas de París, Barcelona y Bilbao, la madrileña continúa su firmeza del sábado.

El Interior á fin de mes cierra á 84,20. El Contado cotiza la serie F, á 84,25; la E, á 84,30; la D, á 84,65; la C, á 84,75; la B, á 84,80 y á 86,40 la A. El 4 por 100 Amortizable apenas es objeto de operaciones, y sus series inferiores cierran á 95 con reposición de medio punto. El del 5 por 100 mantiene su orientación sin desaliento y queda cotizado á 101,90 en todas sus series, á excepción de la A, que se negocia á 102,15. Las obligaciones del Tesoro han estado en reposo durante toda la semana. El Banco de España gana tres enteros cerrando á 453 después de haber se negociado á 454. Menos firme el Hipotecario, pasa de 247 á 248 y cierra á 246. El Hispano-Americano repite su cotización de 143, y el Español de Crédito cierra en 130. Los tabacos han mejorado medio punto; pero vuelven á perderlo, cerrando á 288,50.

Los Explosivos también reaccionan, quedando firmes en 268. Hay constante oscilación en el corro de las azucareras, y cierran las preferentes á 42, las ordinarias á 14, y las obligaciones según estén ó no estampilladas, á N y á 78, respectivamente.

En el grupo ferroviario, apenas se registran novedades apreciables; las dobles de Alicantes se han publicado con dos pesetas de beneficio.

El Banco del Río de la Plata, animado, por el alza de París, llegó á cotizarse á 466; pero cierra oscilando entre 464 y 464,75, lo mismo al contado que á fin de mes.

Por último, el cambio internacional reproduce sus impulsos alcistas pasando los francos desde 6,35 á 6,60, y las libras de 26,80 á 26,88, tipos del cierre en la sesión del sábado.

José María de Arévalo.

EN VALENCIA

Motín de mujeres en Benaguacil

¡Abajo las camareras!

En el pueblo de Benaguacil Valencia, ha habido un motín de mujeres contra las camareras del café de Parra, que con sus encantos tienen distraídos á los esposos.

Ante el café se presentaron muchas mujeres en actitud belicosa; las camareras se refugiaron detrás del mostrador. De defenderlas se encargaron los parroquianos, pero á poco se retiraron en derrota, llenos de arañazos y golpes.

Las sitiadoras, viéndoles huir, se envalentonaron y llegaron hasta el sitio donde se escondían las camareras.

Pero á una de éstas se le ocurrió el ardid de disparar unos cohetes, y aquéllas abandonaron el cerco, poniendo término al cómico alboroto, que todos comentan burlonamente.

Los mercados

Resumen de la semana

Se puede dar por concluida la sementera de trigo, y en muy buenas condiciones por cierto. Solo que la escasez de tan preciado cereal, no ha permitido á los labradores sembrar en las proporciones que hubieran deseado.

La de cebada, que hubo de suspenderse por falta de tempero en las tierras, con la benéfica lluvia caída podrá también llevarse á buen término.

No ha sido el agua caída lo suficiente para empapar bien las tierras, y por eso convendría que reapareciera el régimen, lo que no tendrá nada de difícil á juzgar por el aspecto de las nubes.

Trigos.—A pesar de que la semana ha sido quebrada por las festividades ningún día faltaron entradas á nuestros mercados del detall.

Los precios, que cerraron en la anterior á 46 reales fanega, se mantienen sin variar pues no constituye variación el que se hagan también operaciones á 45,75 por efecto de la clase.

En partidas la oferta continúa muy restringida, y los compradores se limitan á cubrir las necesidades de la fabricación.

La tendencia, con alguna más debilidad, se sostiene.

Harinas.—Este polvo, como sus residuos, obtiene fácil salida hasta el presente, cediéndose, no obstante, sin variación en sus condiciones.

J.

Valladolid 4 Noviembre.

ENTRE VILLALBA Y SEGOVIA

Descarrilamiento

Ayer tarde descarrilló una máquina en la estación de Cercedilla.

Por dicha causa se interrumpió la vía, y los trenes rápido y correo de la noche circularon por la línea de Avila.

De Segovia salió á las nueve de la noche un tren especial para Medina del Campo, con la correspondencia á cargo de un oficial de esta Administración de Correos.

Anoche mismo se franqueó la vía, restableciéndose la normalidad en la circulación de trenes.

INFORMACION MILITAR

En honor del coronel Rexach

M. Louis Dours, en representación de la Sociedad de Tiro de Bayonne-Biarritz, ha venido á Madrid á entregar al coronel Rexach, como jefe del equipo español que fué al concurso internacional de Tiro, una copa de plata, con los escudos de dichas dos ciudades.

Los tiradores españoles dieron un banquete en el Ideal Room al representante francés.

Recompensa

Se ha concedido la cruz blanca del mérito militar, pensionada, al comandante de Artillería D. José Cantó Figueras.

Ascenso

Ha obtenido el ascenso á comandante el capitán de infantería de la reserva de Segovia, D. Eduardo Pérez Ampudia.

Destino

Ha sido destinado al Ministerio de la Guerra, el oficial segundo del Cuerpo de Oficinas D. José Jiménez Fabregat.

NOTAS DEL VATICANO

GRAN REUNION DE OBISPOS

París 4.—Al *Gaulois* le telegrafían una noticia publicada en Roma por el *Corriere de Italia*, que dice asegurarse allí que el Papa ha ordenado á todos los obispos se trasladen á Roma, para recibir determinadas órdenes.

Créese que la Sede ha tomado este acuerdo por aconsejarlo así graves motivos, que en el Vaticano se ocultan cuidadosamente.

La noticia necesita confirmación.

El proyecto de Cámaras de Comercio

El director general de Comercio ha rectificado la noticia, publicada por varios periódicos, respecto á la tendencia del proyecto de ley presentado á las Cortes, modificando la vigente ley de Cámaras de Comercio.

En ese proyecto no se establece ningún nuevo impuesto, sino tan sólo se faculta el procedimiento de apremio para la exacción del impuesto obligatorio y vigente, con arreglo á la ley de 21 de Junio de 1911, del 2 por 100 de la contribución que satisfacen los comerciantes, en beneficio de las Cámaras.

PRENSA OFICIAL

LA GACETA

La de ayer contiene las siguientes resoluciones:

Ministerio de la Guerra.—*Real circular, disponiendo se convoque á oposiciones para cubrir 10 vacantes de farmacéuticos segundos del Cuerpo de Sanidad militar.*

—*Otra ídem disponiendo se manifieste el agrado con que se ha visto la subordinación y disciplina de los movilizados para evitar la total paralización del movimiento de trenes.*

Instrucción pública.—*Real orden disponiendo se prohiba en absoluto en los archivos del Estado la comunicación al público de los papeles y documentos de carácter económico, sin acuerdo previo y particular, en cada caso, del ministerio de Hacienda.*

Junta para ampliación de estudios é investigaciones científicas.—*Anunciando concurso para la concesión de pensiones del donativo del doctor D. Avelino Gutiérrez, de Buenos Aires.*

IMPRESIONES DE UN VIAJE

Las montañas montserratinas

No es bon casat, qui no porta la dona á Montserrat.

Esto dice un antiguo adagio lemosín, que traducido literalmente al castellano, significa: No es buen casado quien no lleva la mujer á Montserrat.

Así debe ser, porque cuando el tiempo favorece para tal clase de excursiones, se ven llegar á las cumbres montserratinas á muchos y nuevos matrimonios catalanes, los cuales, después de pasar la noche en aquellas majestuosas montañas, alojados en las amplias casas para viajeros que allí existen, bajo la administración de los PP. Benitos, y después de orar ante la sacrosanta imagen en el magnífico templo en que se venera, confiada á la custodia de los mencionados religiosos, regresan á sus respectivos pueblos muy contentos y satisfechos de su breve estancia en tan pintorescos lugares, abrigando la confianza de que su excelsa Patrona colmará de dichas y venturas sus nupciales enlaces.

El cronista no llegó á las agrestes cumbres de la *Moreneta*, calificativo que aplican los catalanes á su Virgen (debido acaso al color moreno de su rostro), en calidad de recién casado y siguiendo la tradicional costumbre.

Le dijeron en Barcelona en una reciente turné que ha realizado por diferentes capitales del Levante, Norte de España y Sur de Francia, que merecía la pena de que *diera con sus huesos* en esos bravíos parajes. Y allá se dirigió, y lo que contemplaron sus ojos fué en extremo sorprendente.

Cuando arribó á Monistrol el ferrocarril que le condujo desde la ciudad condal, subió al de Cremallera.

Este empieza la ascensión á los elevados riscos; lentamente va salvando precipicios insondables, pasando como si tuviera alas por encima de los montes, á los que deja debajo, cual insignificantes pigmeos.

Desde éstos valles parecen pequeñas manchas negruzcas, los edificios de

aquí y allá empujaba el viento; cada silbo, cada paso, cada voz de los insectos que bullían en la espesura!

Dos ó tres veces se levantó para huir; pero ¿á dónde iba? Tuvo que desistir de su propósito. Temió que lo hubiese abandonado Aznar y que ya no volviera; temió que todo lo pasado fuese trama de los ricos-hombres para traerle allí y matarle más á su placer; temió hasta que el rayo del cielo viniera á herirle entre la maleza, ó que pudieran devorarle los insectos, ministros viles de la cólera de Dios.

Hubo vez en que sintió claramente el galopar de muchos caballos; luego los vió cruzar por el camino con sus propios ojos, y rezó y tembló, y en su ánimo experimentó ya todo el arrepentimiento de la última hora y todos los tormentos del suplicio.

Pero los caballos siguieron adelante, y D. Ramiro volvió á quedarse á solas con su miedo.

Y así pasó muy cerca de una hora; hora, durante la cual, vió D. Ramiro la imagen de la muerte debajo de todas las formas posibles, y agotó todas las oraciones y toda la contrición de su espíritu.

Al cabo oyó el ruido de un solo caballo

vencerle de algo, ha de conminarle con la muerte de no hacerlo; quien quiera mantenerle en un propósito, sólo con la idea de no morir, lo mantendrá; quien quiera enternecerle, háblele de la muerte; quien quiera darle contento, haga, si es posible, porque no recuerde la muerte jamás.

Y, sin embargo, aquel hombre corría acaso á levantar la guerra y á provocar mortíferos combates. Aquel hombre había alzado el claustro de San Pedro el Viejo, donde existe, como en su propio lugar y aposento, la idea de morir; donde se desvanece, sin querer, la idea de la vida, había edificado tranquilamente su sepulcro.

No ha de decirse por eso que D. Ramiro fuese un hombre extraordinario en el bien ó en el mal, en esta ó en aquella calidad de espíritu. Lejos de eso, lo que principalmente lo distinguió en la vida, fué su vulgaridad misma; fué el parecerse al común de los hombres.

Tales contradiciones y luchas viven siempre en el alma humana, refrenadas por la voluntad poderosa, ó libres y sueltas á su albedrío.

La duda en la voluntad trae al punto la contradicción en las obras. Y que D. Ra-

Monistrol casitas de juguete y el río que atraviesa la villa interminable cinta blanca.

Se experimenta el vértigo de la altura, por un momento se desea ascender más, llegar hasta las nubes; otras veces al observar el loco trepar del tren por la montaña y su marcha á ratos por los salientes de las rocas, el ánimo desfallece, sentimos agotados los nervios y creemos, ya no dueños de nosotros mismos, que el férreo convoy va á precipitarse con horroroso estrépito por los enormes barrancales, cuyos lechos de piedra muéstranse imponentes y amenazadores.

Por fin, la terrible impresión pasa, se respira más fuerte; es que hemos llegado al término del viaje. Henos aquí sobre las formidables rocas montserratinas; más cerca del cielo, más próximos á la soñada mansión de los justos. Es tan hermoso hallarse á miles de metros sobre el nivel del mar, contemplando la extensa llanura desde esos incomparables miradores, que bien vale para los espíritus impresionables un mal rato en el tren de Cremallera.

Imposible lector sería detallarte á grandes rasgos las maravillas que encierran las montañas montserratinas. Si vás á Barcelona, no dejes de visitarlas; permanece una noche en ellas; en las hospederías conventuales, hallarás cómodo albergue, y en el confortable restaurant suculentos manjares.

Si eres ferviente católico asiste á una de las funciones religiosas que se celebran en el Monasterio, y oirás los melodiosos cánticos de los niños de la Escolanía, nutrida bandada de pájaros trinadores, y si tienes la suerte de llegar en día de peregrinación, escucharás el dulce é inspirado himno de los peregrinos, canción mística, debida á la galana pluma de Mosén Jacinto Verdaguer, que el eco de las peñas repite armoniosamente, simulando esparcirla por todos los ámbitos de la tierra catalana.

No sin pesar las abandonarás.

Como yo, todavía cuando el ferrocarril de Monistrol te aparte de ellas te imaginarás divisar la mole parduzca y pétrea del *Gegant encantat*, invitándote á tornar, y tu corazón más que tus labios, poseído de hondo sentimiento pronunciará apenas sin darte cuenta, una frase de despedida, el ¡adeu, Moreneta! de los catalanes, en agradecimiento á uno de los más bellos instantes de tu vida.

Hesperia.

Una moneda de siete céntimos

El diputado á Cortes D. Leopoldo Romeo, director de *La Correspondencia de España*, ha presentado al Congreso una proposición de ley en la que solicita sea retirada la moneda de 2 céntimos y se acuñe una nueva de 7.

El Sr. Romeo razona del siguiente modo la reforma:

«La moneda de 7 céntimos tendría la ventaja de ser manuable, cómoda, fácilmente contable y susceptible de todo género de combinaciones. Dando 10 céntimos y recibiendo 7 centimos, moneda contra moneda, pagaríamos 3 céntimos. Con una de 7 y otra de 5 pagaríamos 12 céntimos. Con dos de á 7 céntimos formaríamos 14. Con tres de á 7 hacen 21, podríamos pagar 11. devolviéndonos una pieza de á 10. Con dos de á 7 y una de á 5 pagaríamos 19 céntimos. Y así sucesivamente, siendo muy rara la fracción que no pudiese ser regulada exactamente.

»Esa moneda sería muy práctica para pagar muchas cosas que no pueden ser dadas en 5 céntimos, pero que no valen 10. Trayectos de Tranvía, artículos de uso corriente que son caros á 10 céntimos serían baratos á 7 céntimos. Y todos ganarían.

»Los pobres, sobre todo, obtendrían notorios beneficios, y yo creo que nadie perdería con la reforma.

»La acuñación sería sencilla y rápida, pues acuñar una moneda de 7 céntimos es tres veces más rápido que acuñar tres de á 2 céntimos. Podrían ser un poco mayores que las de 5 céntimos, diferenciándolas con un taladro. Así no habría peligro de confusión.

»Todos ganarían con esa innovación, y ya no sería posible cobrar 15 céntimos por 12 ó 10 por 7, alegando que no hay centimitos.»

De la Alcaldía

El Sr. Zúñiga.—Se ha encargado nuevamente de la Alcaldía, el alcalde propietario Sr. Zúñiga.

Comisión.—Para mañana, á las seis de la tarde, está citada la Comisión de presupuestos para confeccionar el del próximo año.

TRIBUNA LIBRE

La esfera de la Enseñanza (1)

Todo el que enseña es maestro, lo mismo en privado que en público, en general como en particular, ya enseñe letras, enseñe artes ó enseñe ciencias.

La esfera, de acción de la Enseñanza es por tanto muy amplia, muchos los profesores ó maestros y muchos los discípulos en sus distintos ramos.

Si tan grande es esta esfera, tantos los que trabajamos en ella y tan numerosos los que estudian ó aprenden ¿cuan grande no será también su fuerza ó su poder, si llega un día á constituirse en potencia única, organizándose en secciones con sus cabezas al frente y todas estas cabezas obedientes á un jefe máximo que dirija y ordene el movimiento?

Claro está; no cabe duda: nuestro campo de acción es muy vasto, muy dilatado, pues abarca desde el maestro que ejerce la primera enseñanza en todos los pueblos, villas y ciudades de una nación, instruyendo á miles de niños de ambos sexos, de cuatro á doce años, siguiendo luego por los estudios técnicos de Instituto en las 49 provincias españolas y terminando por último con la enseñanza superior Universitaria, de donde salen hombres titulados para ejercer las más nobles profesiones de la vida.

Pues si esto es así, ¿cómo es que esta entidad tan grande de la enseñanza ó Instrucción pública, carece de representante genuino, propio y legítimo en su clase, que la defienda en sus necesidades, la proteja en sus aspiraciones y haga merecida justicia en todos los casos que reclame este tan poderoso organismo?

Así como el Poder Judicial tiene su representante propio en Gracia y Justicia, el Militar en Guerra, el Naval en Marina y sucesivamente los demás poderes; así enseñanza ó Instrucción pública y Bellas Artes, debiera tener, no ministro cualquiera á capricho de los Gobiernos, ó de los grandes caciques, sino un representante digno, propio y genuino de la clase, sacado del seno de las Universidades, ó sea rector, catedrático, elevado á ese puesto por el voto unánime de todas las diversas entidades de enseñanza, y de esta suerte, no tendríamos que lamentar el triste y bochornoso cuadro que hoy presenta la enseñanza española, tirada por los suelos, desprestigiada por sus mismos tutelares, y muertos de hambre, ó poco menos los que nos hallamos al frente de ella.

Hora es ya por tanto, y de suprema necesidad, de que la Enseñanza reclame sus fueros propios, rompa de una vez ese viejo molde de ser prisionera de los Gobiernos, y recobre su grandiosa personalidad en el mundo.

El maestro,
CLEMENTE BARAHONA.

Fuentepelayo, Noviembre 4 de 1912.

(1) Una vez más hemos de insistir en que los trabajos que aparecen en esta sección, son de la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Teatro Miñón

Las funciones de hoy

Esta tarde á las seis, en sección vermouth, se estrenará la preciosa opereta en dos actos *La Generala*.

Esta obra ha despertado en Segovia gran curiosidad, y seguramente irá mucho público á presenciar el estreno.

Por la noche, á las nueve y media, se pondrán en escena las aplaudidas zarzuelas *El poeta de la vida* y *La república del amor*.

Buen servicio de un segoviano

Captura de un criminal

Copiamos de *El Imparcial*.

«Ha sido encarcelado en Valladolid, y puesto á disposición del Juzgado correspondiente un individuo llamado Tomás Dámaso Cano Crespo, autor de un crimen que se cometió en aquella capital hace justamente once años.

Dámaso sostuvo en una taberna una violenta disputa con Francisco Ruiz; salieron desafiados á la plaza de San Miguel, y Francisco murió de una certera puñalada en el corazón, que le asestó su contrario.

El agresor huyó, y á pesar de las continuas pesquisas de la Policía y la benemérita, ha permanecido ignorado durante once años.

Tenaz labor de un policía.—Cooperación y alientos.—La detención.—A Valladolid.—Confesión y reconocimiento.

El descubrimiento del crimen y la detención del criminal son el fruto de la labor de un único agente de Policía, del que sólo sabemos que se apellida Grimau.

El Sr. Grimau, que presta servicio en esta corte, supo hace diez y seis meses el relato del crimen, no sabemos por quién, pero debió interesarle grandemente su descubrimiento. Puso manos á la labor investigadora con verdadero amor de «detective», digno de ser imitado, de tal manera, que no tardó mucho en tener los hilos que desenredaban la madeja poco á poco.

Consultó un día con su jefe, el comisario Sr. Sánchez Vidal, y este señor, al reconocer la importancia y seriedad de la labor, prestó alientos al Sr. Grimau y le excitó á que prosiguiera sus trabajos. Al mismo tiempo, el Sr. Sánchez Vidal dió cuenta del trabajo del agente Grimau al jefe superior de Policía Sr. Fernández Llano, que se interesó grandemente en el asunto, y prometió toda la cooperación que necesitase, al laborioso policía.

El 31 de Octubre, el Sr. Grimau, con sus compañeros D. Tomás Flórez y D. Fernando Fagoaga, se apostaron en las inmediaciones de la lechería de la calle de Pérez Galdós.

Al salir del establecimiento Tomás Dámaso, los agentes le detuvieron.

No opuso el criminal la menor resistencia.

Se le trasladó á la Jefatura Superior de Policía y compareció ante el Sr. Fernández Llano, quien dispuso que aquella misma noche fuese trasladado á Valladolid.

A dicha capital llegó el día 1.° de Noviembre, y en seguida compareció ante el juez decano que, conocedor del servicio realizado por la policía madrileña, había ya exhumado el sumario y citado á los dos testigos presenciales del crimen: «el Carrales», gran amigo del criminal, y la Zoila, amante de la víctima del crimen.

Tomás negaba rotundamente ante el juez la acusación de que se le hacía objeto; pero hábilmente apretado por las preguntas y, finalmente, al serle puestos delante la Zoila y «el Carrales», impresionado, confesó de plano el crimen.

Con el relato queda hecho el elogio de la labor meritoria del Sr. Grimau. También le merecen los señores Fernández Llano y Sánchez Vidal, que con su ayuda dieron ánimo al policía para llegar al éxito apetecido, tan desinteresadamente, y que contribuye al prestigio del Cuerpo.

Un detalle interesante:

La mujer encargada de la lechería de la calle de Pérez Galdós, en que ahora prestaba sus servicios Tomás Dámaso, es viuda del sereno de la plaza de San Miguel, de Valladolid, donde ocurrió el crimen.

El agente Grimau ha sido felicitado por sus jefes.

Nosotros nos complacemos también en felicitar con el mayor entusiasmo á nuestro querido amigo y paisano, el inspector D. Enrique Grimau, por este importantísimo servicio que ha merecido tantos y tan cumplidos elogios.

MUERTE DE UN OBISPO

Cáceres 4.—Anoche, á las diez y media, falleció el obispo de Plasencia, Ibarhernando.

La muerte del ilustre prelado ha sido sentidísima.

Hoy se embalsamará el cadáver para trasladarlo mañana por Trujillo á Plasencia y sepultarlo en aquella catedral.

Carnet del reporter

—=—

Enlace matrimonial

El jueves se verificará en la Santa Iglesia Catedral, el enlace matrimonial de la distinguida señorita, Eulalia Grimau, hija de nuestro querido amigo el concejal de este Ayuntamiento D. Julián Grimau, y el ilustrado profesor de veterinaria militar señor Panero.

Al cielo

Ha subido al cielo en San Ildefonso una preciosa niña de corta edad, hija de nuestro distinguido amigo D. Antonio Gómez Herrero.

Nos asociamos al profundo dolor de los atribulados padres.

De viaje

Ayer pasó el día en esta capital el joven é ilustrado primer teniente de Artillería, con destino en Valladolid D. Martín Bermejo.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al alcalde de Riaza y buen amigo nuestro D. Francisco Rosuero.

—Se encuentra en Segovia, en donde permanecerá unos días, nuestro buen amigo D. Carlos Lecea.

—Ha llegado á esta población, en uso de licencia por enfermo, el primer teniente de Artillería D. Luis Flórez.

EL GENERAL GARRIDO EN SEGOVIA

VISITA DE INSPECCION

Como ayer anunciamos, ha llegado á Segovia el comandante general de Artillería de la primera región. señor Garrido, con su secretario Sr. Muñoz.

Esta mañana visitó detenidamente el Parque Central, el cuartel de la Casa Grande, donde se aloja el regimiento de Sitio, y por último la Academia de Artillería.

La visita á este centro fué más detenida; después de recorrer el citado general todos las dependencias de la misma, revistó en la plazuela las baterías de alumnos, presenciando diversos ejercicios de la de Montaña, y asistiendo á varios ejercicios hípicos efectuados por los alumnos de quinto año.

El general Garrido que regresa esta tarde á Madrid, se ha mostrado muy satisfecho del excelente estado de policía en que ha encontrado los edificios confiados al Arma de Artillería, y el alto espíritu militar y perfecto estado de instrucción, con que se le presentó el personal de aquellas dependencias.

TRIBUNALES

—=—

Suspensión de vistas

Se han suspendido la vista de causa señalada para hoy en esta Audiencia, contra Julián García y otros por falsedad, y todas las señadas hasta el día 9 del corriente mes.

La guerra en los Balkanes

—=—

Ultimas impresiones

París 4.—Andrinópolis sigue resistiendo; pero ya sin esperanzas.

Los defensores de Scutari también se consideran perdidos.

Griegos y servios marchan sobre Salónica.

En el golfo Ambrásico han sido echados á pique tres navíos turcos por la flota griega.

Telegramas de procedencia turca confirman que las tropas otomanas han abandonado las importantes posiciones de Tchorlú, próximas á la última línea de la defensa otomana.

En la retirada, se entregaron los turcos á todo género de pillajes y crímenes.

En Constantinopla es enorme la depresión de los ánimos. Allí, según telegramas que hoy mismo ha recibido la Prensa de París, nadie niega ya la gravedad de las derrotas sufridas por los turcos, y se ha perdido toda esperanza.

Patrullas de soldados circulan por la ciudad á todas horas y se ha redoblado la vigilancia de la Policía.

La situación del ejército otomano no puede ser más aflictiva.

No cesa de replegarse ante el empuje arrollador de los ejércitos búlgaros.

Estos le van encerrando dentro del istmo de Constantinopla, donde no tendrá más remedio que batirse ó rendirse.

Una de sus divisiones, mandada

miro dudaba, ¿quién ha de ignorarlo que haya seguido los pasos de la presente historia? Quería salvar su alma y salvar á su hija, atormentábalo el haber pecado tanto contra sus votos y también el no haber hecho ya penitencia; y en el punto mismo en que habría dado la vida por rescatar á su hija y vengarse de los ricos-hombres, consideraba que no podía darla por nadie, ni por nada, puesto que se cifraba en vivir la salvación de su alma.

En este estado del espíritu, son los sentimientos absolutos señores del hombre. Porque como á la voluntad la falta norte y enmudece y se para, queda á ellos abandonado el pensamiento; y, según las impresiones externas que le comunican, se inclina él de acá ó de allá, ora al recelo ora á la esperanza, ya á la desesperación, ya á la alegría.

Así es que, al verse en aquel matorral D. Ramiro, ¿quién había de señorear sus pensamientos, sino la sombra espesa que cegaba sus ojos, y los vagos murmullos que quebrantaban sus oídos? ¿Quién sino las inocentes matas que, viciosas, crecieron en aquel paraje, sin sospechar que Rey fugitivo, ni monje en pecado, ni padre

amoroso, ni esposo ausente viniera á buscar albergue debajo de ella-? ¿Quién sino la turba de reptiles desconocidos que nacen para vivir un día arrastrándose por los troncos de los árboles, ó removiendo, al correr por el suelo, las hojas secas.

En la duda que pesaba sobre D. Ramiro, tocante á sus deberes; en aquella contradicción perpetua que le hacía amar y despreciar la vida, temer y buscar la muerte, su pensamiento quedó entregado á las tinieblas y á los ruidos de la noche, á las matas y á los reptiles, los cuales dieron la victoria al horror; y, fuerza es decirlo, el buen campeón se sintió aquejado del miedo.

Que cuesta pena creerlo cuando todos sabemos quiénes fueron sus padres: hombres de hierro que así morían como vivían, mordiendo polvo y apellidando guerra. Pero á bien que de ninguno de ellos se cuenta que llevara sobre sí la duda y el remordimiento que D. Ramiro; y á bien que ninguno de ellos fué criado, como éste, entre salmodias y cilicios, en un monasterio humilde de benitos.

¡Cuántos latidos le costó al corazón de D. Ramiro cada mecida de las ramas que

por Chefket Torghut Parchá, fué rodeada y casi destruida.

Chefket Torghut, viéndose perdido, arengó á los soldados que le quedaban, y lanzándose al frente de ellos contra el enemigo, rompió el cerco y escapó.

Los soldados otomanos, en su inmensa mayoría, no tienen que comer.

La Administración militar del ejército es deplorable.

El ejército de reservistas del Asia, que se forma en Constantinopla, es poco disciplinado y nada seguro.

No habrá paz

Confírmase que hay serias dificultades para lograr, ya que no la paz, un armisticio, por mediación de las potencias.

Y se dice que las mayores dificultades vienen de parte de Austria, que no se aviene á intervenir sin compensaciones territoriales. Francia, Alemania, Rusia ó Inglaterra, acaso no tuvieran inconveniente en favorecer la paz desinteresadamente. Italia también cooperaría á este fin, si se procuraba que la Albania continuase siendo turca.

Pero todas estas benévolas disposiciones de ánimo se estrellan, según los últimos telegramas de Berlín, ante la actitud de los Estados balkánicos, que contestan á las indicaciones diplomáticas diciendo que no firmarán la paz antes de entrar en Constantinopla, hacia cuya capital siguen avanzando y ya casi tocan los búlgaros.

Nota de la Sublime Puerta

La Puerta ha dirigido á los embajadores una circular, en la que dice que el Gobierno está en situación apurada, pero no desesperada, pues Turquía cuenta con medios para continuar la guerra mucho tiempo; pero que dados los sentimientos pacíficos que animan á Turquía, la Puerta considera inútil continuarla.

ESCUELAS Y MAESTROS

Presupuestos escolares

Los alcaldes de Riofrío de Riaza, Dehesa, Sotillo y Otones, remiten á esta secretaría, los presupuestos escolares para el próximo año.

NOTICIAS

Caminos de Hierro del Norte

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte anuncia una convocatoria de aspirantes para proveer por curso cincuenta plazas de empleados sencillos (con 1.350 pesetas anuales cada una), en sus oficinas de Madrid y provincias.

El anuncio, con las condiciones y programa, le entregarán gratuitamente á quien lo pida á ordenanzas de las oficinas de la Dirección, Estación del Príncipe Pío (Madrid).

A cobrar

Se halla abierto el pago de la mensualidad de Octubre para todos los señores maestros de esta provincia, que pueden hacer efectivos estos haberes hasta el día 15 del corriente.

Sesión

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento, si se reune suficiente número de concejales.

Registro civil

Hoy se han inscripto en este registro civil, la partida de defunción de Rufina Santamaría, de seis meses. Nacimientos ninguno.

«Mundo Gráfico»

En su último número *Mundo Gráfico* publica una preciosa fotografía del Acueducto de Segovia, hecha por el señor Marín, uno de los excursionistas que vinieron á esta capital con el Congreso del Turismo.

Casa de Socorro

Esta mañana á las diez y media se presentó en este benéfico establecimiento, el niño de siete años de edad, Feliz Alvarez, para ser curado de una herida contusa en la región hipocal del lado izquierdo, de cuatro centímetros de extensión, siendo preciso darle un punto de sutura.

La herida se la produjo casualmente á consecuencia de una caida.

Una vez asistido convenientemente se retiró á su domicilio, calle Santa número 21.

Boletín Religioso

Santos de mañana

San Leonardo.

Cultos para mañana

En la iglesia de San Sebastián, novena de las ánimas.

A las ocho de la mañana misa rezada, y por la tarde á las cinco y media, rosario, novena y responso cantado.

—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de cinco á seis de la tarde.

—En Santo Domingo el Real, rosario al anochecer.

Espigando

EFEMERIDES SEGOVIANAS

1 602.—Se encontró á Fr. Melchor Cano, sobrino del célebre escritor del mismo nombre, en éxtasis ante la imágen de Santo Domingo en su cueva, extramuros de Segovia. Aseguran que estaba una vara elevado del suelo y todo el convento en medio de un claro resplandor.

—=—

DICHOS Y SUCEDIDOS

En el tocador:

—¿Qué postizo prefiere hoy la señora?

—Los negros; voy á una visita de pésame.

∴

Sin regatear.

El ingenioso Eduardo Suza entró en una pollería, y después de escoger dos pollos, preguntó el precio.

—Vamos, para que no diga usted, se los voy á dejar en ocho pesetas.

—Y yo también—respondió Suza.

Y saludados ceremoniosamente, se marchó.

∴

Filosofía de la vida.

La vida es para mi una carga insoportable. He perdido mi mujer mis parientes, mis amigos...

—¿También se le han muerto todos los amigos?

—No. Pero han hecho fortuna...

—=—

PLATO DEL DIA

Jalea de grosellas.—Se mezclan bien y se comprimen en un lienzo tres kilógramos de grosellas encarnadas, uno y medio de blancas y otro tanto de frambuesas, sacando todo el jugo posible. Luego se pone este zumo al fuego en un caldero, añadiendo medio kilogramo de azúcar por cada igual cantidad de zumo, y cuando hubiese hervido y tomado una regular consistencia; se pasa por tamiz, se llenan los vasos ó tarritos y se dejan expuestos al aire unos días en un sitio seco; luego se cubren.

∴

Solución á la charada del núm. 4.182.

A-VE-NA

MERCADOS

Segovia 5

Trigo, á 44,50 reales las 94 libras.
Cebada, á 27,50.
Centeno, á 35 y 36.
Algarrobas, á 33.

∴

La fábrica «La Pilarcita», de D. Antonio Escorial, cotiza á los siguientes precios:

100 kilos, extra «Josefina» á 32,50 pesetas.
100 íd. 1.ª superior, á 31,50.
100 íd. 1.ª corriente, á 30,50.
100 íd., 2.ª, á 26.
Residuos.—Los 70 kilos de tercerilla, á 14 pesetas.
Idem 50 íd. de salvado, 1.ª, á 7.
Idem 40 íd. de íd. 2.ª, á 5,50.
Idem 30 íd. de íd. 3.ª, 4,50.
Idem 50 polvillo, á 4.

∴

He aquí los precios de los artículos que se expenden en la fábrica de harinas de la Casa la Moneda, de los señores Puigdollers y Vinader, hermanos:

Harina Fuencisla, con saco, neto, á 34 pesetas los 100 kilos.
Idem Segoviana, íd. íd., á 33, íd. íd.
Idem Rosario, íd., íd., á 32, íd. íd.
Idem extra E. E., íd., íd., á 31.
Idem de 3.ª, sin saco, íd. á 22, íd., íd.
Idem de Centeno, íd. íd., á 24, íd. íd.
Idem de Cebada, íd. íd., á 26, íd. íd.
Idem de Algarrobas, íd. íd., á 23 íd. íd.
Salvados de 1.ª, íd. íd., á 17, íd. íd.
Idem de 3.ª íd. íd., á 17, íd. íd.
Polvo de la limpia, íd. íd., á 10, íd. íd.
Gérmen, íd. íd., á 19, íd íd.

Rioseco 3

Trigo, á 44 reales fanega.
El Corresponsal

Peñafiel 2

Trigo, á 45 reales fanega.
Centeno, á 34.
Cebada á 29.
Algarrobas, á 28,50.
Avena, á 19.
El Corresponsal.

Nava del Rey 3

Se cotiza el trigo, á 44 y 45 reales.
El Corresponsal

Barcelona 2

Trigo á 45,75 reales fanega.
El Corresponsal.

Salamanca 3

Trigo, á 45,50 reales fanega.
El Corresponsal.

Medina del Campo 3

Trigo, á 45,50 reales fanega.
El Corresponsal.

Valladolid 3

Trigo, á 45,75 y 46 reales las 94 libras.
Centeno, á 33.
Cebada, á 29.
Algarrobas, á 30.
Avena, á 19.
El Corresponsal.

Arévalo 3

Trigo, á 45,50 reales las 94 libras.
Centeno, á 36,50.
Cebada, á 28.
Algarrobas, á 32.
El Corresponsal.

ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Madrid 5 (4,30 tarde)

La guerra Balkánica

Inglaterra se ha negado á mediar para que se entable la paz entre Turquía y las naciones balkánicas beligerantes, diciendo que lo contrario equivaldría á imponerse á los vencedores.

Lo mismo han expuesto otras potencias.

Los turcos han efectuado una salida del cerco de Andrinópolis, siendo rechazados con grandes pérdidas.

La plaza de toros de Madrid

En pública subasta se ha adjudicado el alquiler de la plaza de toros de Madrid, á don Julián Echevarría, que representa á un grupo de capitalistas bilbaínos.

La firma

Se han firmado los siguientes decretos:

Admitiendo la dimisión del oficial mayor de Gobernación, Sr. Moreno y nombrando para sustituirle al Sr. Comenge.

Tambien admitiendo la dimisión del gobernador de Teruel Sr. Valmaseda; y nombrando para ocupar los cargos de gobernadores civiles de Badajoz á D. Dionisio Alonso Martínez; de Málaga al Sr. Laserna y de Baleares á D. Mariano Suárez Yncián.

Canalejas conferenciando

Después de despachar con el Rey el Sr. Canalejas visitó varios ministerios conferenciando con los ministros sobre asuntos de sus respectivos departamentos.

Luego visitó también á Montero Ríos en su casa.

Hablando con los periodistas

Al hablar Canalejas con los periodistas calificó la entrevista con Montero Ríos, de breve y cordial, les manifestó que no quedaron en nada definitivo sobre el proyecto de Mancomunidades, pues cuando regrese Rodrigáñez el sábado ó domingo se reunirá con él para consultarle, y luego volverán á reunirse ambos para quedar en un acuerdo definitivo.

La concentración de la escuadra

Ha negado el Sr. Canalejas importancia á la concentración de la escuadra, diciendo que sólo obedece á prácticar ejercicios de cañón en aguas del Mediterráneo.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION DEL DÍA 4

Interior	84,10
Amortizable al 5 por 100	102.00
Nuevo amortizable	00,00
Acciones del Banco	452,00
Acciones de Tabacos	289,00
CAMBIOS	
París á la vista	6,60
Londres á la vista	26,92

BERMUDEZ

PERDIDA

En la noche del 31 de Octubre á 1.° de Noviembre han desaparecido 18 reses lanares, 4 carneros y 14 ovejas; de la red que está situada en el sitio de «Peladera», marcadas con las iniciales P. I. con almazarrón, y recortadas las orejas á horquilla; de la propiedad del vecino de Hontoria, Pablo Isabel.

SE RECIBEN ANUNCIOS

En Barcelona... { SRES. ROLDOS Y COMP.ª, Rambla del Centro, 27. SRES. CEBRIAN Y COMP.ª, Puertaferrisa, 1?.

SECCION DE ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS

En Madrid..... { SOC. GEN. DE ANUNCIOS, Alcalá, 6 y 8. E. TIROLESES, Monuevo, 7 y 9.

MONTES.—FOTOGRAFO.

Ver nueva EXPOSICION de retratos:

CALLE DE INFANTA ISABEL NUM. 15

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN 5 MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las ***cefalalgias*** de el lotogia determinada, en las ***Neuralgias á frigori*** (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sifilíticas; en la ***gastralgia,*** los Reumatismos articulares, la Ciática, la ***Disfagia*** de los tuberculosos, ***Dismenorreas,*** los retortijones uterinos; la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3,50 pesetas caja.—***Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9. Madrid.***

Artritismo
Dolores
Reumatismo
Gota
Turbaciones de la Circulacion

CURACION RADICAL

POR EL

Depurativo Richelet

PURIFICADOR } de la SANGRE
REGENERADOR }

EN VENTA:

Todas las Farmacias y Droguerias.

Depositario general para toda España:

Don Francisco LOYARTE

San Ignacio Loyola, 9 — SAN SEBASTIAN

Laboratorio L. RICHELET, à SEDAN (Francia).



INYECCIÓN CUBAS

VEINTE AÑOS DE ÉXITOS

Cura las **Blenorragias** por antiguas y rebeldes que sean á otros tratamientos. No producen estrecheces ni orquitis.—Precio: **3 ptas.—Por correo, 3,50.**

Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15. — Madrid.

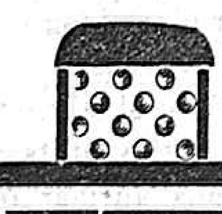
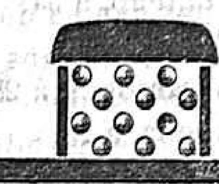
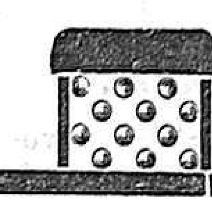
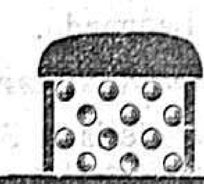
CREMA PRESERVATIVA CUBAS

Única preparación que evita la *avariosis* ó impide la evolución de cualquier enfermedad contagiosa.—¡¡Más vale precaver que curar!!—Comprobado por los Doctores Roux y Metchnikoff.

Precio: 3 pesetas.—Por correo, 3,50

Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15. — MADRID



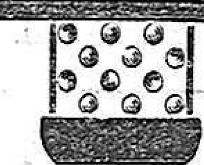
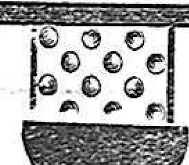
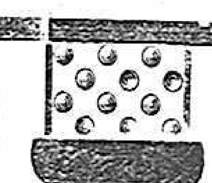
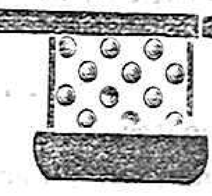
OZONOPINO "RUY-RAM,,

Isidoro Ruiz Ramos, director propietario de la fábrica de Perfumería ***Ruy-Ram,*** después de grandes y concienzudos estudios, ha descubierto dos productos importantísimos para la higiene y desinfección: uno, el jabón líquido ***Ruy-Ram,*** exento de sosa cáustica, y otro, el ***Ozonopino Ruy-Ram,*** compuesto de esencias volátiles, ricas en oxígeno y ozono, con el enérgico bactericida trioximetileno, que está aceptado por eminencias médicas, para el uso diario en las habitaciones particulares, casinos, oficinas, colegios, vapores, ferrocarriles, hospitales, cafés, billares, etc., etc. Haciendo uso del ***Ozonopino Ruy-Ram*** no hay que tener miedo á las enfermedades contagiosas.

Pidan aparatos y explicaciones para estos artículos al inventor.

CARRETAS, 37, PRAL., MADRID.

y en Segovia, en la droguería de D. Francisco M. Marcos

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE AGOSTO Á 15 DE NOVIEMBRE

Grandes rebajas de trenes hasta el 15 de Septiembre

en billetes de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: **Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine** (función todas las noches). **Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año, Cuatro magníficos Hoteles** que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6'25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5'50 á 11 ptas.; Hotel LEÓN, desde 4 á 7 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho á un descuento de 30 % en abono de 15 ó más baños, y 15 % sobre el precio de la habitación en 15 ó más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.

Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles:

Basilio Irureta - Balneario de Archena - Murcia (España)

SE VENDE

en excelentes condiciones la gran fábrica de Cerámica ***"LA CRUZ DE CEARES,,*** (Gijón), dotada de hornos contínuos, secadero y maquinaria moderna para la fabricación de 20.000 á 24.000 piezas diarias de ladrillos huecos, macizos, prensados, teja plana, etc., etc. Tiene terrenos propios para la extracción de arcillas, situados en la misma finca que ocupa la fábrica, miden una superficie de 600.000 pies cuadrados. Próxima á las estaciones de ferrocarril y al puerto. Detalles y condiciones:

Velódromo, 4.—GIJON

SERVICIOS

DE LA

COMPAÑIA TRASATLANTICA

—=—

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean; 2 y 30 de Enero, 27 de Febrero, 26 Marzo 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio. 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre: directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa para la Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba, También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Malaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas. Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Caballo y La Guaira, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con la compañía de navegación del Pacífico Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo acredita en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes para camarotes de lujo, rebajas por pasaje de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servido por las líneas regulares.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo. Carupano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.